

PRIMER POCKET TOOLS - PRIMER POCKET REAMER KIT SMALL

Hornady offers an array of high-quality hand tools for cleaning up primer pockets to ready spent brass for re-priming. Easy-to-use tools screw firmly into the lightweight aluminum handle that's fully knurled for positive grasp. Available in various combinations so you need only purchase the components you require. Primer Pocket Cleaners clear pockets of spent primer residue and carbon fouling for uniform seating of new primer to help ensure consistent, reliable ignition. Primer Pocket Reamers make military-issue brass reloadable by removing the primer crimp. Both components available in sizes for large or small primer pockets.



Attributes

- Name: PRIMER POCKET REAMER KIT SMALL
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 749012876
- Mfr. No.: 041203
- Size: Small Pistol, Small Rifle
- Delivery weight: 0.045kg
- Shipping height: 23mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 117mm
- UPC: 090255412031

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das HORNADY Primer Pocket Reamer Kit Small](#)
- [English: PRIMER POCKET TOOLS PRIMER POCKET REAMER KIT SMALL Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Limpiador de Asientos de Cebador Hornady](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Narzędzi do Czyszczenia Gniazd Zapłonowych Hornady](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Hornady Primer Pocket Reamer Kit Small](#)
- [Český: Příručka pro bezpečné používání soupravy na úpravu kapes na zápalky Hornady](#)

Sicherheitshinweise für das HORNADY Primer Pocket Reamer Kit Small

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des HORNADY Primer Pocket Reamer Kit Small. Dieses hochwertige Handwerkzeug wurde entwickelt, um Ihnen beim Reinigen von Zündhülsen zu helfen und Ihre Nachladeerfahrung zu optimieren. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck zu verwenden.
- Halten Sie das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwenden Sie das Werkzeug nur in gut beleuchteten Bereichen.
- Überprüfen Sie das Werkzeug vor dem Gebrauch auf Beschädigungen. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Handschuhe und Schutzbrille, um Verletzungen zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass die Zündhülsen vor der Reinigung vollständig abgekühlt sind.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Kanten des Werkzeugs.
- Üben Sie beim Reinigen der Zündhülsen gleichmäßigen Druck aus, um Verletzungen zu vermeiden.
- Lagern Sie das Werkzeug an einem sicheren Ort, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Verwenden Sie das Werkzeug nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle benötigten Komponenten zur Hand haben.
- Überprüfen Sie die Zündhülsen auf Abnutzung oder Beschädigungen.

2. Verwendung des Reamers:

- Schrauben Sie den Reamer fest in den Aluminiumgriff.
- Setzen Sie den Reamer vorsichtig in die Zündhülse ein.
- Drehen Sie den Reamer gleichmäßig, um Rückstände von verbrauchten Zündern und Kohlenstoffablagerungen zu entfernen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Fortschritt und stellen Sie sicher, dass die Zündhülse gleichmäßig gereinigt wird.

3. Nach der Verwendung:

- Reinigen Sie das Werkzeug nach jedem Gebrauch mit einem trockenen Tuch.
- Lagern Sie das Werkzeug an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Werkzeuge gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte.
- Achten Sie darauf, umweltfreundliche Entsorgungsmethoden zu verwenden, um die Umwelt zu schützen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen bezüglich der Sicherheit oder Verwendung des HORNADY Primer Pocket Reamer Kit Small wenden Sie sich bitte an den entsprechenden EUKontaktpunkt oder den Hersteller.

Fazit

Die Sicherheit und Zufriedenheit beim Gebrauch des HORNADY Primer Pocket Reamer Kit Small sind von größter Bedeutung. Indem Sie diese Sicherheitsrichtlinien befolgen, tragen Sie dazu bei, ein sicheres und effektives Nachladeerlebnis zu gewährleisten. Vielen Dank, dass Sie sich für HORNADY entschieden haben!

PRIMER POCKET TOOLS PRIMER POCKET REAMER KIT SMALL

Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the PRIMER POCKET TOOLS PRIMER POCKET REAMER KIT SMALL by Hornady. This guide provides important safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of this product. Please read this document carefully before using the tools.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of all nonfood products, including new technologies and online purchases.
- Be aware of risks not addressed by other EU laws.
- In case of product recalls, refer to standardized recall notices and free remedies for dangerous products.
- Online shopping offers the same protections as physical stores; ensure that online platforms meet safety requirements.
- Extra safeguards are in place for vulnerable groups, including children.
- For safety inquiries, products must have an EU-based contact point.
- Stay informed about unsafe products through the Safety Gate system for rapid alerts.

Specific Safety Precautions for Use

- Always use the tools in accordance with the manufacturer's instructions.
- Inspect tools before each use. Do not use if damaged or worn.
- Keep tools out of reach of children and pets.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, while using the tools.
- Do not use the tools for any purpose other than intended.
- Avoid using the tools in wet or damp conditions to prevent slipping or electrical hazards.
- Be cautious of sharp edges and points on the tools; handle with care.
- Ensure a stable working surface to prevent accidents during use.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary components of the PRIMER POCKET REAMER KIT SMALL.
- Ensure your workspace is clean, dry, and well-lit.

2. Installation:

- Select the appropriate size tool (Small Rifle or Small Pistol) based on your needs.
- Firmly screw the chosen tool into the lightweight aluminum handle, ensuring it is securely attached.

3. Usage:

- For Primer Pocket Cleaners:
 - Insert the cleaner into the primer pocket of the brass case.
 - Rotate the tool gently to remove primer residue and carbon fouling.
 - Repeat as necessary until the pocket is clean.
- For Primer Pocket Reamers:
 - Insert the reamer into the primer pocket of military issue brass.
 - Rotate the tool to remove the primer crimp.
 - Ensure the pocket is ready for the seating of a new primer.

4. Post-Use Care:

- Clean the tools after each use to prevent corrosion and damage.
- Store the tools in a safe and dry location, away from children.

Disposal Instructions

- Dispose of any used or damaged tools in accordance with local regulations.
- Do not dispose of tools in regular household waste. Check for recycling programs or hazardous waste disposal options in your area.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the PRIMER POCKET TOOLS PRIMER POCKET REAMER KIT SMALL, please refer to the appropriate EU contact point provided with your product packaging.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure the effective and safe use of your PRIMER POCKET REAMER KIT SMALL. Always prioritize safety and refer to this guide whenever necessary. Thank you for your attention and for choosing Hornady products.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Limpiador de Asientos de Cebador Hornady

Introducción

Gracias por elegir el Kit de Limpiador de Asientos de Cebador Hornady. Este producto está diseñado para ayudarte a limpiar y preparar los asientos de los cebadores de manera segura y eficiente. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante seguir las instrucciones y pautas de seguridad que se detallan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el kit fuera del alcance de los niños y mascotas.
- Usa el producto solo para los fines previstos.
- Inspecciona las herramientas antes de cada uso para detectar cualquier daño.
- Si encuentras algún defecto, no uses el producto y contacta al fabricante para obtener asistencia.
- Almacena el kit en un lugar seco y fresco para evitar daños.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa gafas de seguridad para proteger tus ojos de posibles residuos o partículas que puedan desprenderse durante el uso.
- Utiliza guantes para evitar el contacto directo con los residuos de cebador.
- No uses el limpiador en condiciones húmedas o mojadas para evitar resbalones.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté bien iluminada y ventilada.
- No fuerces las herramientas; si sientes resistencia, detente y verifica el ajuste.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Limpiador de Asientos de Cebador:

- Asegúrate de que el mango de aluminio esté limpio y seco.
- Atornilla firmemente el limpiador al mango. Asegúrate de que esté bien ajustado antes de usarlo.

2. Uso del Limpiador de Asientos de Cebador:

- Inserta el limpiador en el asiento del cebador.
- Gira el limpiador suavemente en sentido horario para eliminar los residuos de cebador y carbonilla.
- Retira el limpiador y verifica que el asiento esté limpio.
- Repite el proceso si es necesario hasta lograr un asiento uniforme.

3. Uso del Reamer de Asientos de Cebador:

- Atornilla el reamer al mango de la misma manera que lo hiciste con el limpiador.
- Inserta el reamer en el asiento del cebador y gíralo para eliminar el crimpado.
- Asegúrate de que el asiento esté limpio y listo para el nuevo cebador.

Instrucciones de Eliminación

- El producto y sus componentes deben ser desechados de acuerdo con las normativas locales de residuos.
- No arrojes el producto en el medio ambiente. Busca un centro de reciclaje adecuado o un punto de recogida de residuos peligrosos.
- Consulta las regulaciones locales para obtener información específica sobre la eliminación de herramientas y materiales relacionados con la recarga.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o inquietudes sobre la seguridad del producto, busca el contacto de Hornady en tu región. Asegúrate de tener el número de modelo y la información de compra a mano para facilitar la asistencia.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones y pautas de seguridad para disfrutar de una experiencia de recarga segura y efectiva.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Narzędzi do Czyszczenia Gniazd Zapłonowych Hornady

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu Narzędzi do Czyszczenia Gniazd Zapłonowych Hornady. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz utylizacji narzędzi. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przed użyciem narzędzi należy przeczytać całą instrukcję.
- Używaj narzędzi wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem.
- Przechowuj narzędzia w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie używaj narzędzi, jeśli są uszkodzone lub niekompletne.
- Zawsze używaj odpowiedniego sprzętu ochronnego, takiego jak rękawice i okulary ochronne.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że gniazda zapłonowe są zimne przed rozpoczęciem czyszczenia.
- Nie przekraczaj narzędzi zbyt mocno, aby uniknąć uszkodzenia gniazd zapłonowych.
- Pracuj w dobrze oświetlonym miejscu, aby zminimalizować ryzyko wypadków.
- Jeśli podczas używania narzędzi wystąpią jakiegokolwiek problemy, natychmiast zaprzestań ich użycia.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie do użycia:

- Sprawdź, czy wszystkie komponenty zestawu są obecne i w dobrym stanie.
- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia ochronne.

2. Czyszczenie gniazd zapłonowych:

- Wkręć narzędzie czyszczące w gniazdo zapłonowe.
- Obracaj narzędzie w prawo i lewo, aby usunąć resztki zapalników i osady węgla.
- Po zakończeniu czyszczenia, wyjmij narzędzie i sprawdź gniazdo zapłonowe.

3. Użycie wiertła gniazd zapłonowych:

- Wkręć wiertło w gniazdo zapłonowe, aby usunąć zacisk zapalnika.
- Upewnij się, że wiertło jest odpowiednie do rozmiaru gniazda zapłonowego (małe lub duże).
- Po użyciu, dokładnie sprawdź gniazdo przed ponownym załadunkiem.

Instrukcje Utylizacji

- Narzędzia, które nie nadają się do dalszego użytku, należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj narzędzi do zwykłego kosza na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji na temat właściwej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

- W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z lokalnym punktem wsparcia lub producentem.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Bezpieczne korzystanie z narzędzi zapewni ich dłuższą żywotność oraz skuteczność w pracy.

Säkerhetsinstruktioner för Hornady Primer Pocket Reamer Kit Small

Introduktion

Tack för att du valt Hornady Primer Pocket Reamer Kit Small. Detta verktyg är designat för att rengöra tändstiftshålen och förbereda använda hylsor för ny tändning. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera verktyget före användning för tecken på skador eller slitage.
- Förvara verktyget på en säker plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att undvika olyckor.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon för att skydda ögonen från skräp och partiklar.
- Använd handskar för att skydda händerna från vassa kanter och verktyg.
- Se till att verktyget är ordentligt fäst i handtaget innan du använder det.
- Använd verktyget på en stabil yta för att förhindra att det glider eller rör sig under användning.
- Undvik att använda verktyget om du är trött eller distraherad.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av verktyg:

- Skruva fast det valda verktyget i det lätta aluminiumhandtaget.
- Kontrollera att verktyget sitter ordentligt och är säkert fastsatt.

2. Användning av tändstiftshålsrengörare:

- Placera tändstiftshålsrengöraren i tändstiftshålet.
- Roter verktyget försiktigt för att ta bort rester och kolavlagringar.
- Kontrollera att tändstiftshålet är rent innan du installerar en ny tändning.

3. Användning av tändstiftshålsfräs:

- Sätt in fräsen i tändstiftshålet.
- Roter fräsen för att ta bort tändstiftets krimp.
- Kontrollera att hålet är i rätt skick för omladdning av militärhylsor.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta bort eventuella trasiga eller oanvändbara verktyg på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering när du gör dig av med verktyg eller material.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support gällande produkten, vänligen kontakta tillverkaren direkt. Se tillverkarens webbplats för mer information.

Vi tackar för ditt val av Hornady Primer Pocket Reamer Kit Small och önskar dig en säker och effektiv användning av produkten.

Příručka pro bezpečné používání soupravy na úpravu kapes na zápalky Hornady

Úvod

Tato příručka obsahuje důležité informace o bezpečném používání soupravy na úpravu kapes na zápalky Hornady. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si pečlivě přečtěte tuto příručku.
- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s jeho určením.
- Zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a neobsahuje žádné poškození.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli pochybností nebo dotazů se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před možnými úrazy.
- Při práci s reamerem se ujistěte, že je správně upevněn a stabilní.
- Nikdy se nedotýkejte ostrých hran nástroje, abyste předešli poranění.
- Při čištění kapes na zápalky dbejte na to, abyste odstranili všechny zbytky a nečistoty.
- Pokud dojde k úrazu nebo nehodě, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Pokyny pro instalaci a použití

1. **Příprava:** Ujistěte se, že máte všechny potřebné komponenty a nástroje.
2. **Instalace:**
 - Začněte tím, že pevně zašroubujete nástroj do hliníkové rukojeti.
 - Ujistěte se, že je nástroj správně upevněn.
3. **Použití:**
 - Před použitím reameru se ujistěte, že je kapsa na zápalku čistá.
 - Pomalu a opatrně použijte reamer k odstranění crimpování zápalek.
 - Po použití důkladně vyčistěte nástroj a rukojeť.

Pokyny pro likvidaci

- Po použití produktu se ujistěte, že je správně vyčištěn a uložen na bezpečném místě.
- Pokud je produkt poškozený nebo již není použitelný, zlikvidujte ho v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokoušejte se opravovat poškozené nástroje, ale raději je zlikvidujte.

Kontaktní informace pro další podporu

V případě jakýchkoli dotazů nebo nejasností ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka nebo prodejce, u kterého jste produkt zakoupili.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání soupravy na úpravu kapes na zápalky Hornady. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a správné používání našich produktů.